

## Consejos jurídicos y apoyo social

### Centre de Contact Suisses-Immigrés (CCSI)

Escolarización, seguros sociales, permiso de residencia

Horarios: [www.ccsi.ch](http://www.ccsi.ch)

Route des Acacias 25

022 304 48 60

### Collectif de soutien aux Sans-papiers

Información y orientación social y jurídica

Route des Acacias 25 – c/o Centre de Contact Suisses-Immigrés

022 301 63 33

### Croix-Rouge genevoise

Ayuda para el retorno al país de origen, espacio recreativo para migrantes de tercera edad, cursos de francés, redacción de cartas y apoyo escolar

Route des Acacias 9

022 304 04 04

### Conseil Emploi (Genève Roule) Redacción de CV, carta de presentación, etc.

Rue du Valais 7

022 740 14 15

### Caritas Sólo con cita previa por teléfono

Consulta legal y social: llamar lunes a las 9 de la mañana en punto

Rue de Carouge 53

022 708 04 44

### Centre Social Protestant (CSP) Sólo con cita previa por teléfono

Consulta social lun y mie: llamar a las 9 de la mañana en punto

Consulta legal lun y jue: llamar a las 8h30 de la mañana en punto

Rue du Village-Suisse 14

0800 20 80 10

022 807 07 07

### F-information Permanencia legal telefónica

Martes 11h-13h y jueves 14h-16h

Rue de la Servette 67

022 740 31 11

### Espace Solidaire Pâquis Consulta jurídica, curso de francés, redacción de candidaturas

Lunes a viernes: 9h00 a 12h00 / 14h a 17h

Rue de Berne 49

022 734 32 38

## TRABAJO, SINDICATO

### Syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs (SIT)

Permanencia telefónica : martes 9h-12h

Consultación sin cita : 14h-17h

Rue des Chaudronniers 16

022 818 03 00

### UNIA (para los miembros)

Chemin Surinam 5

848 949 120

## VIVIENDA

### ASLOCA Asociación de defensa del inquilino

Rue du Lac 12

022 716 18 00

### ASLPP Apoyo a subinquilinos con o sin papeles (por ejemplo, desalojos)

Rue des Savoises 15

077 511 72 92

### Alojamiento de urgencia - Línea telefónica de solidaridad

Llamada gratuita, servicio permanente 24/7

0800 22 22 10

Cada institución asume su propia responsabilidad

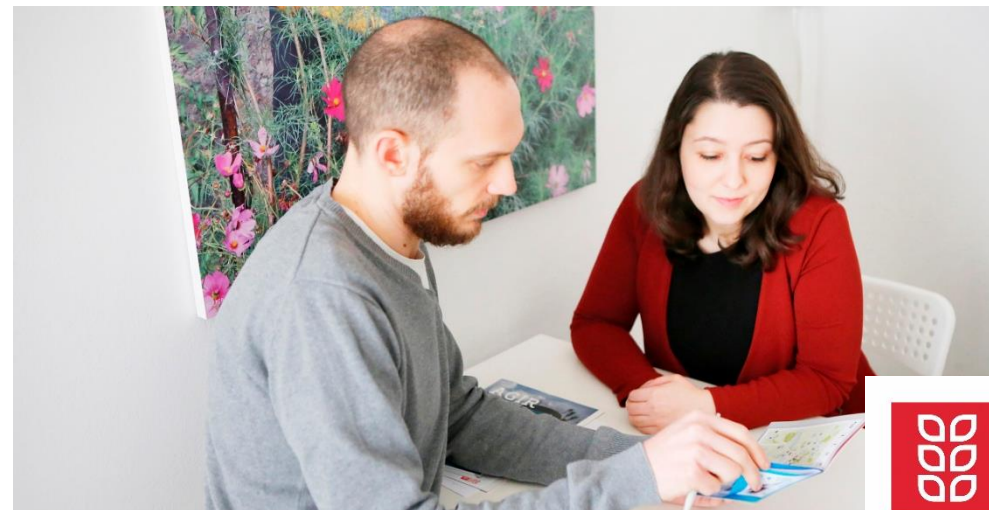


Síguenos en Facebook

[www.facebook.com/permanences.volantes](https://www.facebook.com/permanences.volantes)

EPER/Enero 2022

# Español



**EPER**  
Pain pour  
le prochain.

## Permanencias volantes

Rue de l'Orangerie 1, Ginebra



## Espacio de escucha confidencial, de información y orientación

Para migrantes que hablan español, portugués, inglés, mongol y filipino

¡Llamen y tomen cita! **022 918 00 92**

Todas las actividades son gratuitas.

**Bruno Monteiro** disponible los lunes y los miercoles

  078 895 95 87

 [bruno.monteiro@eper.ch](mailto:bruno.monteiro@eper.ch)

# Direcciones útiles en Ginebra

⚠ Más informaciones en la página web [www.geaide.ch](http://www.geaide.ch)

## Salud y apoyo

**CAMSCO** (Consultation ambulatoire mobile de soins communautaires)

Atención médica para personas sin seguro (consultas sin cita)

No transmite ninguna información a la Policía

Rue Hugo-de-Senger 4

022 372 53 11

**Le Point d'eau** Lugar de duchas y de salud: peluquería, pedicura, etc. Lavandería con lavadoras y secadoras

Lunes a viernes: 8h30 a 11h30 / 13h30 a 16h30

Rive droite, Rue Vermont 21

022 734 67 60

**Croix-Rouge genevoise** Permanencia dental

Tomar cita por teléfono: martes 15h-18h, Miércoles y jueves 9h-12h

Route des Acacias 9

022 304 04 60

**Unidad de Salud Sexual y Planificación Familiar** Consultas gratuitas y confidenciales.

Información y apoyo: anticoncepción, anticoncepción de emergencia, embarazo deseado y no deseado, enfermedades de transmisión sexual (ETS), relaciones emocionales, orientación sexual

Lun, mie, jue et vie : 10h00-17h30 ; martes 13h00-17h30

Boulevard de la Cluse 47

022 372 55 00

**Pluriels** Espacio de escucha – apoyo psicológico en lengua de origen (consultas con cita)

Rue des Voisins 15

022 328 68 20

**LAVI** Centro de consultación para víctimas de infracciones

Tomar cita por teléfono de lunes a viernes: de 14h a 17h

Boulevard Saint-Georges 72

022 320 01 02

**Viol-Secours** Para víctimas de violencias sexuales

Place des Charmilles 3

022 345 20 20

**AVVEC** Para personas víctimas de violencias conyugales

Rue de Montchoisy 46

022 797 10 10

**SOS femmes** Espacio de escucha – acompañamiento social – apoyo psicológico

Tomar cita por teléfono: lunes y viernes 10h-12h30, martes y jueves 13h30-15h30

Rue de la Madeleine 10

022 311 22 22

## Lugares de encuentro, comida gratis

**Club social Rive Gauche** Comida todos los días

Desayunos gratuitos de lunes a viernes de 8h30 a 9h

Comida gratis de lunes a viernes: 11h/12h/13h (ticket necesario)

Rue Hugo-de-Senger 4

022 418 98 50

**Club social Rive Droite** Admisión a los refugios de emergencia

Lun, mie, vie: 14h

Rue du Temple 8

022 418 99 10

**Le CARÉ** Comida caliente, duchas y vestuarios, etc.

De lunes a viernes. Horarios : [www.lecare.ch/nos-horaires/](http://www.lecare.ch/nos-horaires/)

Rue du Grand-Bureau 13

022 343 17 17

**Le Phare** Desayuno y comida

Lun, mie, vie: 11h30 a 13h30 max.

Sábado: 9h00 a 10h30 (desayuno)

Rue Jean-Jacques-de-Sellon 3

022 733 30 78

**Femmes à Bord (F.A.B)** Comida, kit de higiene y acompañamiento social

Lun y vie: 12h a 13h30

Rue de l'Industrie 13 – c/o La Galerie

076 626 15 06

**Bateau de Genève** Comida, terapia comunitaria, eventos culturales, fiestas

Desayunos de lunes a viernes: 7h30 a 9h30

Quai Gustave-Ador 1

022 736 07 75

## Cursos de francés gratis o baratos

Más informaciones en español en la página web [www.francais-integration.ch/es/](http://www.francais-integration.ch/es/)

**La Roseaie**

Rue de la Maladière 2

022 552 02 64

**Université Populaire Albanaise**

Chemin Surinam 7

022 340 25 77

**Université Populaire de Genève**

Rue du Vuache 23

022 339 05 00

**Université Ouvrière de Genève**

Place des Grottes 3

022 733 50 60

**Camarada** Asociación de mujeres

Chemin de Villars 19

022 344 03 39

**Comunidad Cristiana Latinoamericana**

Todos los miércoles, 19h

Vieux-Chemin-d'Onex 54

076 626 22 06

**On va parler ensemble**

Todos los martes 18h30-21h – Rue Michel-Simon 7 – 1202 Genève (Espace de quartier Jonction)

Todos los sábados 16h-18h – Rue des Savoises 15 – 1205 Genève (MIA)

079 896 09 51

**Voie F**

Lunes y martes 13h-17h, miércoles et viernes 8h30-18h

Boulevard de Saint-Georges 72

022 320 51 15

**OSEO**

Rue du Pré-Jérôme 5, 1205 Genève

022 595 45 00

**Découvrir**

Boulevard Carl-Vogt 2

022 732 75 40